



SI HIDROHEL Wood Filler je akrilni kit za les namenjen popravilu oziroma zapolnjevanju razpok na poškodovanem lesu. Uporabljamo ga za kitanje notranjih in zunanjih lesnih površin. Nanašamo ga z nerjavečo lopatico na suho, trdno in dobro očiščeno podlago v debelini do 1 mm. Kit obrusimo po 4 urah in nadaljujemo s premaznimi sistemi HIDROHEL ali AQUAVITA. Lesene površine kitamo s HIDROHEL Wood Filler kitom v standardnih niansah ali pa pripravimo izbrano nianso z uporabo Hidrohel Wood Filler beli in dodatkom kolorantov BW.

EN HIDROHEL Wood Filler acrylic wood putty is used for fixing - filling cracks on damaged wood. It is used for puttying wooden surfaces indoors and outdoors. Apply with a stainless spatula onto a dry, solid and well-cleaned substrate in a thickness of up to 1 mm. Sand the putty after 4 hours and proceed with the application of HIDROHEL or AQUAVITA top enamels. Wooden surfaces are fixed by using the HIDROHEL Wood Filler putty in standard shades, or we can prepare the selected shade using the Hidrohel Wood Filler white with BW colorants.

RU HIDROHEL Wood Filler акриловая шпатлевка по дереву предназначена для заполнения трещин на деревянной поверхности. Для наружных и внутренних работ. Применение: шпатлевка наносится в толщине до 1 мм нержавеющей шпатель на сухую, чистую и прочную поверхность. Через 4 часа шпатлеванное покрытие шлифуется, и поверхность далее обрабатывается окончательной эмалью марки HIDROHEL или AQUAVITA. Деревянная поверхность обрабатывается шпатлевкой HIDROHEL Wood Filler стандартного цвета, цвет шпатлевки можно также подготовить смешиванием Hidrohel Wood Filler белой и колорантов BW.

DE HIDROHEL Wood Filler Acrylkitt für Holz zur Reparatur – zum Füllen von Rissen an beschädigtem Holz. Zum Verkitten von hölzernen Innen- und Außenflächen. Verwendung: mit einem rostfreien Spachtel auf die trockene, feste und gereinigte Oberfläche in einer bis zu 1mm dicken Schicht auftragen. Nach 4 Stunden den Kit schleifen und die Anwendung mit deckender Emaille HIDROHEL oder AQUAVITA fortsetzen. Holzoberflächen werden mit dem HIDROHEL Wood Filler in Standardfarben fixiert oder wir mischen den ausgewählten Farbton aus dem weißen Hidrohel Wood Filler mit BW Farbstoffen.

BARVNA KARTA / COLOR CARD / ЦВЕТОВАЯ КАРТА / FARBEN KARTE

HIDROHEL WOOD FILLER MIX



BELI STANDARD / WHITE / БЕЛЫЙ СТАНДАРТ / WEISS



SMREKA STANDARD / SPRUCE / ЕЛЬ СТАНДАРТ / FICHTE



BUKEV STANDARD / BEECH / БУК СТАНДАРТ / BUCHE



HRAST STANDARD / OAK / ДУБ СТАНДАРТ / EICHE



TOPOL / POPLAR / ТОПОЛЬ / PAPPEL



JELŠA / ALDER / ОЛЬХА / ERLE



MACESEN / LARCH / ЛИСТВЕННИЦА / LÄRCHЕ



JAVOR / MAPLE / КЛЕН / AHORN



BOR / PINE / СОХА / KIEFER



SVETLI HRAST / LIGHT OAK / ДУБ СВЕТЛЫЙ / HELLE EICHE



SVETLI OREH / LIGHT WALNUT / ОРЕХ СВЕТЛЫЙ / WALNUSS HELL



AKACIJA / ACACIA / АКАЦИЯ / AKAZIE



ČEŠNJA / CHERRY / ЧЕРЕШНЯ / KIRSCHЕ



MAHAGONI / MAHOGANY / МАХАГОНИ / MAHAGONI



TEMNI OREH / DARK WALNUT / ОРЕХ ТЕМНЫЙ / WALNUSS DUNKEL



EBENOVINA / EBONY / ЭБЕНОВОЕ ДЕРЕВО / EBENHOLZ

SI Barvne nianse so informativnega značaja. Z večjim dodatkom past dosežemo temnejši odtenek, ki je prikazan na desni strani posamezne nianse. Nianse kita preverite na realni podlagi. Pri delu upoštevajte tehnična navodila proizvajalca. **EN** The color card is for information purposes only. By adding a larger amount of paste you can achieve a darker color shade, which is shown on the right part of the shade. Check the filler color shade on a realistic base. During the work process, follow the manufacturer's technical instructions. **RU** Цветовая карта имеет информативный характер. С увеличением концентрации паст цвет темнеет, как это представлено с правой стороны каждого цвета. Цвет шпатлевки проверяется на реальной подложке. В ходе окрасочных работ соблюдать технические рекомендации производителя. **DE** Die Farbkarte dient nur zur Information. Je mehr Paste hinzugefügt wird, umso dunkler wird der Farbton, was auf der rechten Seite des Musters erkennbar ist. Prüfen Sie den Farbton des Füllers auf dem tatsächlichen Untergrund. Während des Arbeitsprozesses halten Sie sich bitte an die technischen Anweisungen des Herstellers.